



Grand Conseil
Service parlementaire

Grosser Rat
Parlamentdienst

CANTON DU VALAIS
KANTON WALLIS

LA SEANCE EN QUELQUES MOTS

lundi 25 mars 2013
(Session constitutive)

DIE SITZUNG IN KÜRZE

Montag, 25. März 2013
(Konstituierende Session)

1. Ouverture de la session par le doyen de fonction: 08 h 15
Eröffnung der Session durch den amtsältesten Abgeordneten: 08.15 Uhr

Doyenne: Marcelle Monnet-Terrettaz, AdG/LA
Amtsälteste Abgeordnete: Marcelle Monnet-Terrettaz, AdG/LA

2. Office divin à la Cathédrale: 08 h 30
Gottesdienst in der Kathedrale: 08.30 Uhr

3. Validation de l'élection du Grand Conseil
Validierung der Grossratswahlen

Tous les mandats des députés et des députés-suppléants sont validés y compris celui de Mme Ianniello tout en la soumettant aux conditions particulières suivantes de la commission de validation qui :

- constate l'incompatibilité entre la fonction de députée suppléante de Mme Ianniello et celle de stagiaire à la Castalie, établissement autonome de droit public;
- prend connaissance et approuve la pratique instaurée par le Bureau du Grand Conseil concernant les stages au sein de l'Administration cantonale et des établissements autonomes;
- renonce par conséquent à exiger de cette dernière de choisir entre l'une de ses deux fonctions;
- impose en contrepartie à Mme Ianniello de ne pas assister aux sessions du Grand Conseil ou à celles des commissions parlementaires et de ne pas déposer d'interventions parlementaires durant son activité à la Castalie;
- décide que l'élection de Mme Ianniello soit validée sous cette condition et qu'elle soit assermentée, au plus tôt, lors de la session de septembre 2013, une fois son stage terminé;
- spécifie que cette situation d'exception ne pourra pas être renouvelée durant la législature 2013-2017. En cas de prolongation d'activité au sein de la Castalie ou de tout autre engagement, même temporaire, créant une situation d'incompatibilité, Mme Ianniello devra choisir entre sa fonction professionnelle et celle de députée suppléante.
- Alle Mandate der Abgeordneten und der Suppleanten werden validiert inklusive jenes von Frau Ianniello, welche jedoch folgenden, von der Validierungskommission formulierten Einschränkungen unterliegt:
- Es besteht eine Unvereinbarkeit zwischen Frau Iannelos Funktion als Suppleantin und ihrer Anstellung als Praktikantin bei der selbstständigen öffentlich-rechtlichen Anstalt «La Castalie».
- Die vom Büro des Grossen Rates eingeführte Praxis betreffend die Praktika bei der Kantonsverwaltung und den selbstständigen öffentlich-rechtlichen Anstalten wird zur Kenntnis genommen und genehmigt.

- Frau Ianniello muss sich also nicht zwischen ihren beiden Funktionen entscheiden.
 - Während ihres Praktikums bei «La Castalie» darf Sie allerdings weder an den Sitzungen des Grossen Rates oder der parlamentarischen Kommissionen teilnehmen noch parlamentarische Vorstösse einreichen.
 - Die Wahl von Frau Ianniello wird unter dieser Bedingung validiert und sie wird frühestens in der Septembersession 2013 nach Abschluss ihres Praktikums vereidigt werden.
 - Diese Ausnahmesituation darf sich während der Legislaturperiode 2013-2017 nicht wiederholen. Sollte Frau Ianniello ihre Tätigkeit bei «La Castalie» verlängern oder eine andere temporäre oder feste Stelle antreten, die zu einer Unvereinbarkeit führt, muss sie sich zwischen ihrer beruflichen Funktion und jener als Suppléantin entscheiden.
4. Assermentation sur appel nominal des députés et des députés-suppléants
Vereidigung der Grossräte und Grossrats-suppléanten durch Namensaufruf
 5. Assermentation de la doyenne de fonction, Mme Marcelle Monnet-Terrettaz
Vereidigung des amtsältesten Abgeordneten, Frau Marcelle Monnet-Terrettaz
 6. Validation de l'élection du Conseil d'Etat
Validierung der Staatsratswahlen

Sous réserve d'éventuels recours déposés dans les délais, tous les mandats des Conseillers d'Etat et de la Conseillère d'Etat sont validés.

Unter Vorbehalt allfälliger fristgerecht eingereichter Beschwerden werden alle Mandate der gewählten Staatsräte und Staatsrätin validiert.

7. Election des quatre scrutateurs
Wahl der vier Stimmzähler

Sont élus tacitement : Cipolla Ludovic, UDC; Giroud Willy, PLR; Roch Jean-Didier, PDCB; Steiner Alwin, CVPO

In stiller Wahl sind gewählt : Cipolla Ludovic, UDC, Giroud Willy, PLR; Roch Jean-Didier, PDCB, Steiner Alwin, CVPO

8. Election du président du Grand Conseil
Wahl des Grossratspräsidenten

| | |
|----------------------|-----|
| Bulletins délivrés : | 128 |
| Bulletins rentrés : | 128 |
| Bulletins blancs : | 22 |
| Bulletins nuls : | 0 |
| Bulletins valables : | 106 |
| Majorité absolue : | 54 |

Est élu avec 106 voix : Frau Marcelle MONNET-TERRETTAZ

Ausgeteilte Stimmzettel: 128

Eingegangene Stimmzettel: 128

Leer: 22

Ungültig: 0

Gültig: 106

Absolute Mehrheit: 54

Gewählt ist mit 106 Stimmen : Frau Marcelle MONNET-TERRETTAZ

9. Election du premier vice-président

Wahl des ersten Vizepräsidenten

| | |
|----------------------|-----|
| Bulletins délivrés : | 128 |
| Bulletins rentrés : | 128 |
| Bulletins blancs : | 24 |
| Bulletins nuls : | 4 |
| Bulletins valables : | 100 |
| Majorité absolue : | 51 |

Est élu avec 100 voix : M. Grégoire DUSSEX

Ausgeteilte Stimmzettel: 128

Eingegangene Stimmzettel: 128

Leer: 24

Ungültig: 4

Gültig: 100

Absolute Mehrheit: 51

Gewählt ist mit 100 Stimmen : M. Grégoire DUSSEX

10. Election du deuxième vice-président

Wahl des zweiten Vizepräsidenten

| | |
|----------------------|-----|
| Bulletins délivrés : | 127 |
| Bulletins rentrés : | 127 |
| Bulletins blancs : | 31 |
| Bulletins nuls : | 21 |
| Bulletins valables : | 75 |
| Majorité absolue : | 38 |

Est élu avec 75 voix : M. Nicolas VOIDE

Ausgeteilte Stimmzettel: 127

Eingegangene Stimmzettel: 127

Leer: 31

Ungültig: 21

Gültig: 75

Absolute Mehrheit: 38

Gewählt ist mit 75 Stimmen : M. Nicolas VOIDE

11. Election de la Commission des finances

Wahl der Finanzkommission

Sont élus tacitement :

In stiller Wahl sind gewählt:

- Amos Emmanuel, AdG/LA
- Contat Pierre, UDC
- Dumont Jean-Henri, AdG/LA
- Emonet Daniel, PDCB
- Favre Stéphanie, PLR
- Fournier Patrick, UDC
- Furger Niklaus, CVPO
- Léger Laurent, PDCB
- Marchand-Balet Géraldine, PDCC
- Moret Xavier, PLR
- Nantermod Philippe, PLR
- Schmid Manfred, CVPO
- Schwestermann Alex, CSPO

12. Election de la Commission de gestion
Wahl der Geschäftsprüfungskommission

Sont élus tacitement :

In stiller Wahl sind gewählt :

- Bregy Philipp Matthias, CVPO
- Cipolla Ludovic, UDC
- Crettenand Narcisse, PLR
- Fournier Didier, AdG/LA
- Ganzer Stéphane, PLR
- Gaspoz Marcel, PDCC
- Jacquod Eric, UDC
- Kamerzin Sidney, PDCC
- Kuonen Urs, CVPO
- Maret Marianne, PDCB
- Penon Jean-Pierre, PLR
- Schnydrig Georges, CSPO
- Z'graggen Sonia, AdG/LA

13. Election de la Commission de justice
Wahl der Justizkommission

Sont élus tacitement :

In stiller Wahl sind gewählt :

- Addor Jean-Luc, UDC
- Centelleghé Moreno, PLR
- Delaloye Olivier, PLR
- Fontannaz Blaise, PDCC
- Graber Michael, SVPO
- Guex Jean-Pierre, PDCB
- Heiniger Madeline, AdG/LA
- Métrailler Serge, PDCC
- Nigro Pascal, PDCB
- Pralong Jérémie, AdG/LA
- Schnyder Philipp, CSPO
- Vocat Jean-Claude, PLR
- Walter Francesco, CVPO

14. Election du président et du vice-président de la Commission des finances
Wahl des Präsidenten und des Vizepräsidenten der Finanzkommission

Sont élus tacitement : Alex SCHWESTERMANN, CSPO, **Président**, et Patrick FOURNIER, UDC, **Vice-président**

In stiller Wahl sind gewählt : Alex SCHWESTERMANN, CSPO, **Président**, und Patrick FOURNIER, UDC, **Vizepräsident**

15. Election du président et du vice-président de la Commission de gestion
Wahl des Präsidenten und des Vizepräsidenten der Geschäftsprüfungskommission

Sont élus tacitement : Narcisse CRETTEHAND, PLR, **Président**, et Philipp Matthias BREGY, CVPO, **Vice-président**

In stiller Wahl sind gewählt : Narcisse CRETTEHAND, PLR, **Président**, und Philipp Matthias BREGY, CVPO, **Vizepräsident**

16. Election du président et du vice-président de la Commission de justice
[Wahl des Präsidenten und des Vizepräsidenten der Justizkommission](#)

Sont élus tacitement : Serge METRAILLER, PDCC, **Président**, et Michael GRABER, SVPO, **Vice-président**

[In stiller Wahl sind gewählt : Serge METRAILLER, PDCC, **Präsident**, und Michael GRABER, SVPO, **Vizepräsident**](#)

17. Assermentation des membres du Conseil d'Etat
[Vereidigung der Mitglieder des Staatsrates](#)

Assermentation des membres du Conseil d'Etat Esther Waeber-Kalbermatten, Maurice Tornay, Jean-Michel Cina, Jacques Melly et Oskar Freysinger

[Vereidigung der Staatsratsmitglieder Esther Waeber-Kalbermatten, Maurice Tornay, Jean-Michel Cina, Jacques Melly et Oskar Freysinger](#)

18. Présentation des collaborateurs du Service parlementaire
[Vorstellung der Mitarbeiter des Parlamentsdienstes](#)

- Claude Bumann, Dienstchef
- Nicolas Sierro, adjoint
- Françoise Manni, mémorialiste
- Claudia Bonani, assistante
- Daniel Petitjean, administrateur informatique
- Karin Gruber, Übersetzerin
- Benoîte Moulin, collaboratrice scientifique
- Séverine Roubaty, collaboratrice scientifique
- Andreas Lehmann, kaufm. Lernender
- Laurie Germanier, Apprentie-médiamaticienne

19. Fin de la session constitutive
[Schluss der konstituierenden Session](#)